



Heft 6/2002

Ende der Schlüsselqualifikationen? - Vers la fin des compétences clés?

Editorial

Wie Recht hat Rolf Dubs?

Daniel Fleischmann

[\[Article\]](#)

Rolf Dubs a-t-il tout juste?

Daniel Fleischmann

[\[Article\]](#)

Dossier

Und am Schluss auch noch Latein?

Philipp Gonon

Seit den 70er-Jahren hat sich in Berufsbildungskreisen die Forderung nach «Schlüsselqualifikationen» etabliert und sich in der Zwischenzeit durchgesetzt. Ein Rückblick.

[\[Artikel\]](#)

Neue Studien zum Thema Schlüsselqualifikationen

Philipp Gonon

Neue Publikationen zeigen, dass die Frage der Schlüsselqualifikationen die Berufspädagogik weiterhin beschäftigt. Wir weisen auf zwei aktuelle Bücher hin.

[\[Artikel\]](#)

Internationales Projekt definiert Schlüsselkompetenzen

Dominique Simone Rychen

Während vier Jahren wurde im Rahmen eines OECD-Projekts nach international verbindlichen Schlüsselqualifikationen gesucht. Die Ergebnisse liegen nun vor.

[\[Artikel\]](#)

Wenn man plötzlich «Flexibilität» trainieren soll

Walter Goetze

Walter Goetze hat sich früh an Versuchen beteiligt, die auf eine Förderung von Schlüsselqualifikationen zielten. Welche Bilanz zieht Goetze rückblickend?

[\[Artikel\]](#)

Schlüsselqualifikationen zwischen Idee und Wirklichkeit

Dieter Euler

Die theoretischen Grundlagen zur Beschreibung von Schlüsselqualifikationen sind gefunden. Nun gilt es, sie endlich für die didaktische Praxis nutzbar zu machen.

[\[Artikel\]](#)

Qualifications clés: de l'idée à réalité

Dieter Euler

Les bases théoriques d'une description des qualifications clés sont définies. Désormais, il s'agira de les rendre enfin accessibles à la pratique pédagogique.

[\[Artikel\]](#)

Les Clés pour l'emploi et l'Arbre des compétences

Yvonne-Marie Ruedin

Depuis deux ans, le canton de Genève développe deux outils d'évaluation et d'identification des compétences clés. Les «Clés pour l'emploi» s'adresse à des adultes, «l'Arbre de compétences» à des apprentis.

[\[Article\]](#)

Interview

Erhält die Berufsberatung eine hauptamtliche Professur?

Daniel Fleischmann

Prof. Dr. François Stoll

Seit 1973 leitet Prof. Dr. François Stoll die Abteilung Angewandte Psychologie der Universität Zürich. Seine Emeritierung ist für August 2004 geplant.

[\[Artikel\]](#)

Spectrum

Wie Präsentationen beurteilt werden können

Willy Obrist und Christoph Städeli

Die Fähigkeit, eine Präsentation durchzuführen, gilt als Schlüsselkompetenz. Aber wie können Präsentationen in der beruflichen Ausbildung vorbereitet, durchgeführt und beurteilt werden?

[\[Artikel\]](#)

Brücken nach Europa

Eric Frischknecht

Ab 2003 beteiligt sich die Schweiz an einem europäischen Netzwerk der Arbeitsmarktberatung. Auch die Berufsberatung streckt ihre Fühler über die Grenzen aus.

[\[Artikel\]](#)

Gesundheit fördern – Kosten senken

Eberhard Ulich und Viktor Moser

Arbeitsbedingte Erkrankungen verursachen jährlich immense Kosten. Betriebliche Gesundheitsförderung durch humanere Arbeitsverhältnisse wird daher zu einem Gebot der Zeit.

[\[Artikel\]](#)

Schwarzarbeit in den Griff bekommen

Daniel Veuve

Nach Schätzungen umfasst die Schwarzarbeit in der Schweiz 9,3 Prozent des Bruttoinlandproduktes. Ein Gesetzesentwurf will das Übel nun wirksam bekämpfen.

[\[Artikel\]](#)

Navigieren zwischen Chaos und Ordnung

Matti Straub

Seit über zehn Jahren sind KaosPiloten ein Synonym für innovative Führungsschulung. Wo steht dieses dänische Ausbildungsangebot heute? Und was tun KaosPiloten in der Schweiz?

[\[Artikel\]](#)

Arbeitslosen das Zeitbewusstsein (zurück-) geben

Else Mühlendorfer

Arbeitslose nutzen ihre Zeit weniger effizient als Erwerbstätige. Dieses Defizit lässt sich indessen durch soziale Unterstützung wesentlich reduzieren – ein wichtiger Hinweis für Beratungspersonen.

[\[Artikel\]](#)

Das Machbare tun, das Notwendige anstreben

Feriel Madeleine Weisskopf

Kanton Basel-Landschaft setzt die interinstitutionelle Zusammenarbeit (IIZ) pragmatisch um, indem Arbeitsabläufe systematisiert werden. Nun geht es darum, die Arbeitgebenden an der IIZ zu beteiligen.

[\[Artikel\]](#)

Contrôler le travail au noir

Daniel Veuve

Selon des estimations, le travail au noir concerne en Suisse 9,3 pour-cent du produit intérieur brut. Un projet de loi cherche à lutter efficacement contre cette plaie.

[\[Article\]](#)

Comment les travailleurs de la construction «hibernent» avec succès

Jean-Claude Baudoin

«InterNeb+» - so lautet der Name einer Stellenbörse, mit welcher das Neuenburger Baugewerbe im Winter die Beschäftigung sichert.

[\[Artikel\]](#)

Le nouveau Centre romand

Yvonne-Marie Ruedin

Créé au début 2002 et rattaché à la CIIP, le Centre de production documentaire sur les études et les professions a pour mission de produire les outils d'information et de documentation requis par les services d'orientation de Suisse romande.

[\[Article\]](#)

La maîtrise fédérale, un défi pour l'avenir

Jérôme Périer

L'introduction d'une formation de trois ans pour l'obtention du brevet fédéral de contremaître menuisier a fait passer la formation pour l'obtention de la maîtrise fédérale à cinq ans. Résultat: la maîtrise fédérale n'attire plus assez de candidats.

[\[Article\]](#)

Forum

L'importance du Congrès AIOSP 2003 pour l'orientation

Jean-Bernard Thévoz

[\[Article\]](#)

Die Bedeutung des AIOSP-Kongresses 2003 für die Berufsberatung

Jean-Bernard Thévoz

[\[Article\]](#)

Kiosque

Kurzgespräche: Zwischen Auskunft und Beratung

Daniel Fleischmann

In ihrer Diplomarbeit haben zwei NABB-Absolventen Beschaffenheit und Zielsetzung von Kurzberatungen untersucht.

[\[Artikel\]](#)

VSAA: Aktiv an vielen Fronten

Viktor Moser

[\[Artikel\]](#)

Deutsches Lob für Schweizer Arbeitsmarktpolitik

Viktor Moser

[\[Artikel\]](#)

AOST: active sur beaucoup de fronts

Viktor Moser

[\[Article\]](#)

Des éloges allemands à la politique suisse du marché du travail

Viktor Moser

[\[Article\]](#)

Entretien bref: entre information et consultation

Daniel Fleischmann

Dans leur travail de diplôme, deux titulaires du NABB analysent la qualité et la finalité des consultations brèves

[\[Artikel\]](#)

Berufswahlvorbereitung trägt Früchte

Daniel Fleischmann

In ihrer Lizenzratsarbeit weist Katharina Arpagaus nach, dass sich ein gutes Familienklima positiv auf die Entscheidungssicherheit der Jugendlichen auswirkt.

[\[Artikel\]](#)

Deutschland: Versuche zur verbesserten Berufsorientierung

Daniel Fleischmann

Im Bundesland Rheinland-Pfalz ist die Lehrabbruchquote alarmierend hoch. Jetzt haben Versuche mit Lernwerkstätten Berufsorientierung und Berufsorientierungscamps begonnen.

[\[Artikel\]](#)

Verkürzte Berufslehren

Philippe Pellet

Seit 1996 bietet der Kanton Waadt gymnasialen Maturandinnen und Maturanden die Möglichkeit einer verkürzten Berufsausbildung an – und zwar in einer Vielzahl verschiedener Berufe. Ein Zwischenbericht.

[\[Artikel\]](#)

La préparation au choix professionnel porte des fruits

Daniel Fleischmann

Dans son travail de licence, Katharina Arpagaus attire l'attention sur l'action positive d'un bon climat familial sur l'assurance des jeunes dans leurs décisions.

[\[Article\]](#)

Allemagne: essais d'amélioration de l'orientation professionnelle

Daniel Fleischmann

Dans le Land de Rhénanie-Palatinat, le taux d'abandon de l'apprentissage s'élève à un niveau alarmant. On y a mis maintenant en route des projets pilotes avec des ateliers et des camps d'orientation professionnelle.

[\[Article\]](#)

Formation professionnelle accélérée FPA

Philippe Pellet

Le canton de Vaud offre depuis 1996 à ses titulaires de maturité la possibilité de faire une formation professionnelle raccourcie – et cela dans de nombreuses professions, comme le montre rapport intermédiaire.

[\[Article\]](#)

Links in die Berufswelt

Daniel Fleischmann

Deutschland: Ein Buch schafft endlich Transparenz über die Massnahmen für die Qualitätssicherung in der Weiterbildung.

[\[Artikel\]](#)

Pilotstudiengang für Berufspädagogik im Gesundheitswesen

Journal aktuell

Am 20. Oktober wurde ein Pilotstudiengang für Berufspädagogik im Gesundheitswesen gestartet.

[\[Artikel\]](#)

Liens au monde professionnel

Daniel Fleischmann

Allemagne: un livre apporte enfin la transparence sur les mesures d'assurance qualité en Allemagne.

[\[Artikel\]](#)

Projet pilote de formation en pédagogie des professions de la santé

Journal aktuell

Le 20 octobre a débuté un projet pilote de formation en pédagogie professionnelle de la santé.

[\[Artikel\]](#)